

Automaatne tulekahjusignalisatsioonisüsteem.**Osa 4: Toiteplokid**

Fire detection and fire alarm systems - Part 4: Power supply equipment

EESTI STANDARDI EESSÕNA

NATIONAL FOREWORD

<p>Käesolev Eesti standard EVS-EN 54-4:1999 sisaldab Euroopa standardi EN 54-4:1997 + AC:1999 ingliskeelset teksti.</p> <p>Standard on kinnitatud Eesti Standardikeskuse 10.06.1999 käskkirjaga ja jõustub sellekohase teate avaldamisel EVS Teatajas.</p> <p>Euroopa standardimisorganisatsioonide poolt rahvuslikele liikmetele Euroopa standardi teksti kättesaadavaks tegemise kuupäev on 22.10.1997.</p> <p>Standard on kättesaadav Eesti standardiorganisatsioonist.</p>	<p>This Estonian standard EVS-EN 54-4:1999 consists of the English text of the European standard EN 54-4:1997 + AC:1999.</p> <p>This standard is ratified with the order of Estonian Centre for Standardisation dated 10.06.1999 and is endorsed with the notification published in the official bulletin of the Estonian national standardisation organisation.</p> <p>Date of Availability of the European standard text 22.10.1997.</p> <p>The standard is available from Estonian standardisation organisation.</p>
--	---

ICS 13.220.20

Võtmesõnad: automatic equipment, electric power supply, fire detection systems, fire equipment, inspection, marking, safety devices, specifications, testing conditions, tests

Standardite reprodutseerimis- ja levitamisoigus kuulub Eesti Standardikeskusele

Andmete paljundamine, taastekitamine, kopeerimine, salvestamine elektroonilisse süsteemi või edastamine ükskõik millises vormis või millisel teel on keelatud ilma Eesti Standardikeskuse poolt antud kirjaliku loata.

Kui Teil on küsimusi standardite autorikaitse kohta, palun võtke ühendust Eesti Standardikeskusega:
Aru 10 Tallinn 10317 Eesti; www.evs.ee; Telefon: 605 5050; E-post: info@evs.ee

ICS 13.220.20

Descriptors: Fire detection equipment, power supply.

English version

Fire detection and fire alarm systems

Part 4: Power supply equipment

Systèmes de détection et d'alarme incendie – Partie 4: Equipement d'alimentation électrique

Brandmeldeanlagen – Teil 4: Energieversorgungseinrichtungen

This European Standard was approved by CEN on 1996-12-25.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration.

Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the Central Secretariat or to any CEN member.

The European Standards exist in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the Central Secretariat has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, the Czech Republic, Denmark, Finland, France, Germany, Greece, Iceland, Ireland, Italy, Luxembourg, the Netherlands, Norway, Portugal, Spain, Sweden, Switzerland, and the United Kingdom.

CEN

European Committee for Standardization
Comité Européen de Normalisation
Europäisches Komitee für Normung

Central Secretariat: rue de Stassart 36, B-1050 Brussels

Contents

	Page
Foreword	3
Introduction	3
1 Scope	4
2 Normative references	4
3 Definitions and abbreviations	5
3.1 Definitions	5
3.2 Abbreviations	5
4 General requirements	6
4.1 Compliance	6
4.2 Power sources	6
5 Functions	7
5.1 Power supply from the main power source	7
5.2 Power supply from the standby power source (battery)	7
5.3 Charger	8
5.4 Faults	8
6 Materials, design and manufacture	9
6.1 Manufacturer's declaration	9
6.2 Mechanical design	9
6.3 Electrical design	10
6.4 Power supply interface	10
7 Documentation	11
7.1 User's documentation	11
7.2 Design documentation	12
8 Marking	12
9 Tests	13
9.1 General	13
9.2 Functional tests	13
9.3 Test of the charger and the standby power source	15
9.4 Environmental tests	16
9.5 Cold (operational)	18
9.6 Damp heat, steady state (operational)	19
9.7 Impact (operational)	20
9.8 Vibration, sinusoidal (operational)	21
9.9 Electrostatic discharges (operational)	22
9.10 Radiated electromagnetic interference (operational)	23
9.11 Voltage transients - fast transient bursts (operational)	24

9.12	Voltage transients - slow high energy transients (operational)	25
9.13	Mains voltage dips and interruptions (operational)	28
9.14	Damp heat, steady state (endurance)	29
9.15	Vibration, sinusoidal (endurance)	30
Annex A (normative) Special national condition		31

Foreword

This European Standard has been prepared by Technical Committee CEN/TC 72 "Automatic fire detection systems", the Secretariat of which is held by BSI.

This standard has been prepared in co-operation with the CEA (Comité Européen des Assurances) and with EURALARM (Association of European Manufacturers of Fire and Intruder Alarm Systems).

EN 54 is published in a series of parts. Information on the relationship between this European Standard and other standards of the EN 54 series is given in annex A of EN 54-1.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by April 1998, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by April 1999. In addition, a further 36 months shall be allowed for certification purposes for equipment conforming to the national standard.

According to the CEN/CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Czech Republic, Denmark, Finland, France, Germany, Greece, Iceland, Ireland, Italy, Luxembourg, Netherlands, Norway, Portugal, Spain, Sweden, Switzerland and the United Kingdom.

Introduction

This European Standard is drafted on the basis of functions which are to be provided on all power supply equipments. The power supply equipment may have its own cabinet, or may be housed with other equipment of the fire detection and fire alarm system, such as the control and indicating equipment of EN 54-2. A fire detection and fire alarm system may use more than one power supply equipment.

1 Scope

This European Standard specifies requirements, methods of test and performance criteria for power supply equipment (see component L of figure 1 of EN 54-1) of fire detection and fire alarm systems installed in buildings.

NOTE: Power supply equipment with special characteristics, developed for particular applications, is not necessarily the subject of this standard and may require further tests.

2 Normative references

This European Standard incorporates by dated or undated reference, provisions from other publications. These normative references are cited at the appropriate places in the text and the publications are listed hereafter. For dated references, subsequent amendments to or revisions of any of these publications apply to this European Standard only when incorporated in it by amendment or revision. For undated references the latest edition of the publication referred to applies.

EN 54	Fire detection and fire alarm systems
	Part 1:199x Introduction
	Part 2:199x Control and indicating equipment.
ENV 50142:1994	Electromagnetic compatibility - Basic immunity standard - Surge immunity tests
IEC 68	Basic environmental testing procedures
	Part 1:1988: General and guidance
	Part 2: Tests
68-2-1:1990	Test A: Cold
68-2-3:1969+	A1:1984 Test Ca: Damp heat, steady state
68-2-6:1982+	A1:1983+A2:1985: Test Fc and guidance; Vibration, sinusoidal
68-2-47:1982:	Specification for mounting of components, equipment and other articles for dynamic tests
IEC 529:1989:	Classification of degrees of protection provided by enclosures

IEC 721	Classification of environmental conditions
	Part 3: Classifications of groups of environmental parameters and their severities
721-3-3:1978:	Stationary use and weather protected locations
IEC 801	Electromagnetic compatibility for industrial-process measurement and control equipment
	Part 2:1991: Method of evaluating susceptibility to electrostatic charge
	Part 3:1984: Radiated electromagnetic field - requirements
	Part 4:1988: Electrical fast transient/burst requirements
IEC 817:1984:	Spring-operated impact test apparatus and its calibrations
IEC 950:1991:	Safety of information technology equipment including electrical business equipment.

3 Definitions and abbreviations

3.1 Definitions

For the purposes of this European Standard the definitions given in EN 54-1 apply together with the following:

3.1.1 float voltage: The voltage which when applied to the battery will maintain the battery in a fully charged state. The float voltage is specified by the battery manufacturer.

3.1.2 final voltage: The lowest recommended voltage to which a battery should be discharged. The final voltage is specified by the battery manufacturer.

3.2 Abbreviations

For the purposes of this European Standard the following abbreviations apply:

p.s.e.: power supply equipment (L of figure 1 of EN 54-1)

c.i.e.: control and indicating equipment (B of figure 1 of EN 54-1)